

Guardian dogs protect their herd

Hiking trails sometimes cross pastures. Please keep a careful eye on any cattle, sheep, and guardian dogs you may meet here!

Guardian dogs are working animals and are safest when you show them healthy respect.

When you enter a pasture...

- Keep calm, walk slowly.
- Dismount from your bike and push it.
- Keep your distance from the herd and do not startle the sheep, cattle or guardian dogs.
- If you do not see any guardian dogs, draw attention to yourself, for example by talking loudly.

If guardian dogs bark, run towards you or block your way...

- Stop, stand still and give the guardian dogs time to assess the situation.
- Do not shout at the guardian dogs. This may provoke them.
- If the guardian dogs stop barking and accept your presence, continue slowly. If they do not accept your presence, go back the way you came.

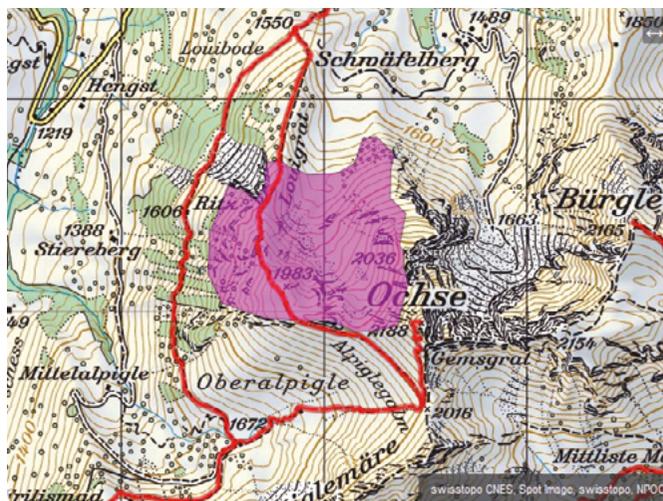
Unfamiliar dogs usually provokes a strong defensive behaviour in guardian dogs. Please do not bring your own dog when hiking in areas with working guardian dogs.

Don't get surprised. The online map on www.herdenschutzschweiz.ch can show you where you might encounter herds protected by guardian dogs.

Guardian dogs are normally safe around people but can bite if they feel the herd is threatened. Respect their work and stay safe !

Pianificazione di un'escursione

Possibili incontri con cani da protezione delle greggi possono essere evitati pianificando in anticipo la vostra escursione. Per questo vi invitiamo di consultare sui siti internet disponibili la mappa interattiva che indica i luoghi dove i cani da protezione sono attivi (per esempio su www.protectiondestroupeaux.ch, www.suissemobile.ch o www.suisse-rando.ch).

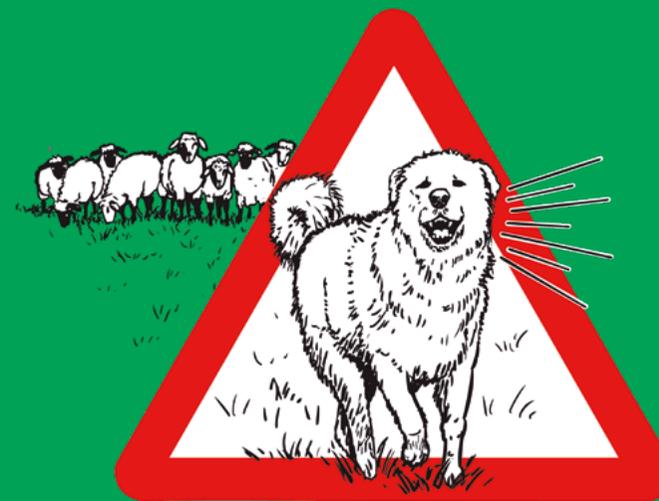


Superficie viola: Pascolo con cani da protezione delle greggi.



Herdenschutz
Protection des troupeaux
Protezione delle greggi

info@herdenschutzschweiz.ch
www.herdenschutzschweiz.ch



Cani da protezione delle greggi al lavoro - qualche regola di comportamento

Working Livestock Guardian Dogs - Correct Behaviour



... fino a quando i cani da protezione si calmano !
... until the guardian dogs calm down !

Cani con un compito ben preciso

I cani da protezione delle greggi garantiscono un'efficace protezione agli animali da reddito contro i lupi e gli orsi. Essi proteggono il bestiame in modo autonomo, giorno e notte, in ogni situazione.

Cose sconosciute o disturbi sono esaminati con sospetto dai cani e tenuti a distanza dal gregge perché considerati una potenziale minaccia. Un escursionista è considerato un intruso. I cani sono particolarmente vigili e reattivi all'imbrunire e durante la notte, come pure durante gli spostamenti del gregge.

In generale i cani non rappresentano alcun pericolo per l'uomo, ma non rispettare gli eventuali segnali di avvertimento di questi ultimi all'avvicinarsi ad un branco che stanno proteggendo, e non cambiare atteggiamento, potrebbe scaturire in un attacco con morsi.

Cani non conosciuti provocano una forte reazione di difesa da parte dei cani di protezione delle greggi. Per questa ragione si raccomanda, durante le escursioni che attraversano i pascoli protetti di non portare il proprio cane.

Con il rispetto e la tolleranza per il lavoro dei cani della protezione delle greggi e un comportamento adeguato, si possono evitare incidenti inutili e facilitarne il lavoro.

Grazie mille !



Regole di comportamento in caso di un incontro

Se possibile, informatevi in anticipo sui luoghi ove operano i cani da protezione delle greggi e fate attenzione ai cartelli informativi sul posto.

Quando arrivate in una zona di pascolo dove è possibile un incontro con cani da protezione :

- Mantenete la calma e muovetevi lentamente.
- Scendete dalla bicicletta e spingetela.
- Mantenete quanto possibile la distanza tra voi ed il gregge; non spaventate e non fate scappare le pecore, le capre o i cani da protezione.
- Se non vedete i cani da protezione, fatevi riconoscere parlando ad alta voce.

Se i cani da protezione iniziano ad abbaiare, a correre verso di voi o vi impediscono il passaggio :

- Fermatevi, mantenete la calma e date ai cani il tempo di valutare la situazione. Non gridate ai cani da protezione delle greggi. Lo prenderanno come una provocazione.
- Se vi sentite minacciati da un cane da protezione, evitate il contatto visivo e di voltargli le spalle.
- Avanzate lentamente solo dopo che i cani hanno smessi di abbaiare e accettato la vostra presenza.



In caso di dubbio aggirare il gregge o tornare indietro

Se i cani da protezione delle greggi non si calmano :

- Dopo aver aspettato con calma, allontanatevi dal branco.
- In caso di necessità, tenete i cani da protezione a distanza per esempio tenendo dei bastoni puntati a terra verso di loro. Non cercate di minacciare i cani agitando i vostri bastoni.
- Allontanatevi lentamente, se possibile indietreggiando.
- Quando sarete abbastanza lontani dal branco, i cani vi lasceranno in pace. Aggirate il più possibile il gregge. In caso di impossibilità o se non vi sentite sicuri, tornate sui vostri passi.

Se vi ritrovate involontariamente con il vostro cane da compagnia in un gregge protetto :

- Tenete il vostro cane al guinzaglio.
- Non tentate mai di attraversare un branco protetto con il vostro cane.
- Aggirate il più lontano possibile il branco protetto.
- In caso di dubbio, tornate sui vostri passi.

